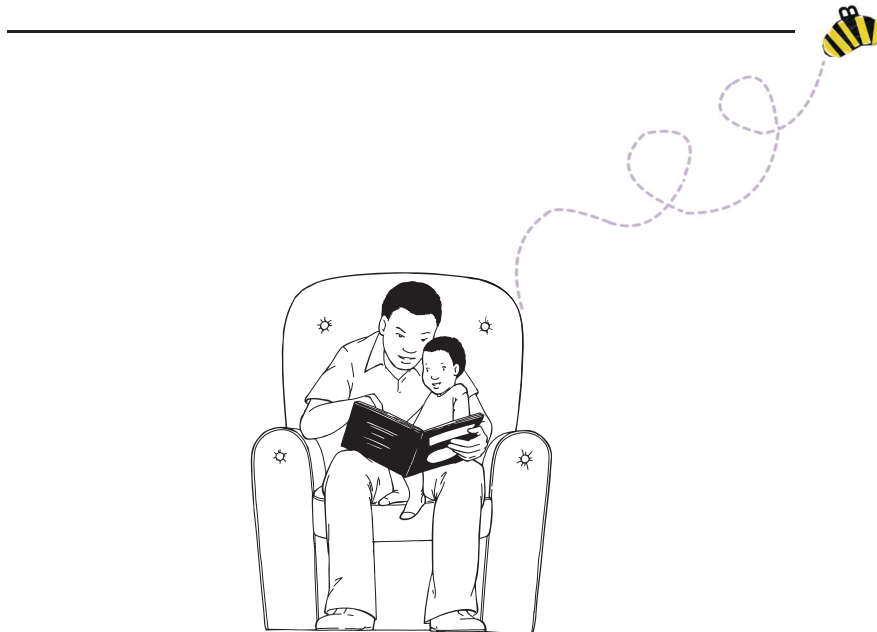
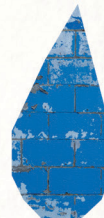


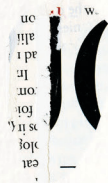


Izinyosi ZikaBanzi Ezimatasatasa

Le ncwadi ngeka









bookdash.org

Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative volunteers to create new African storybooks that anyone can freely print, translate and distribute. Then we work with partners to give those books to preschool children to own.

To find out more, and to download beautiful, open-licensed, print-ready books, visit bookdash.org.

Izinyosi ZikaBanzi Ezimatasatasa

(Banzi's Busy Bees)

Illustrated by Danielle Shay

Written by Siphosethu Siwaphiwe Zazela

Designed by Hannah McDonald

Translated by Busisiwe Pakade

with the help of the Book Dash participants in Cape Town on 20 September 2025.

ISBN: 978-1-997425-55-7

Typeset in Quicksand

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence
(<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use. No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.



Izinyosi ZikaBanzi Ezimatasasa



Danielle Shay • Siphosethu Zazela • Hannah McDonald



UBanzi noGogo
bayathanda
ukusebenza engadini.



Ingadi kaGogo inemifino, izimbali kanye
nokuthandwa kakhulu nguBanzi – izinyosi!

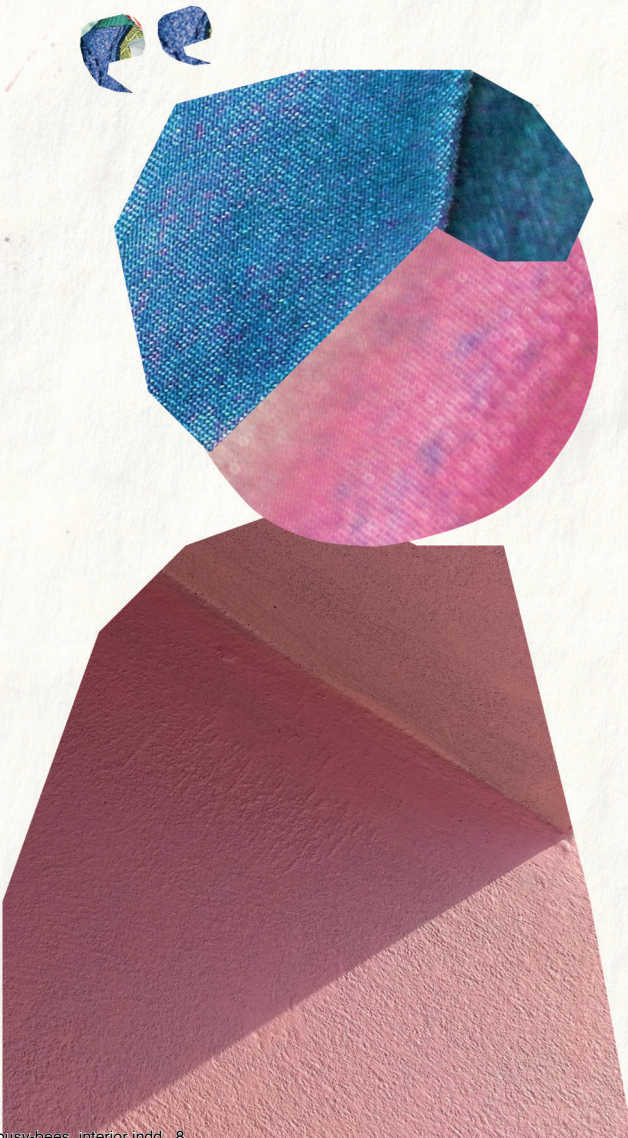
“Bzzz-bzzz,”
kusho uBanzi.





“Bzzz-bzzz,”
kusho uGogo.

“Bzzz-bzzz,”
kusho izinyosi.





Izinyosi zihlala
kobhekilanga bese
zibhuza yonke
indawo ngesikhathi
uBanzi kanye
noGogo besebenza
engadini.





Sekuyisikhathi sokuba kuhanjwe!

UBanzi uthathazela inyosi ngayinye.





**“Nisale kahle
zinyosi ezimatasatasa,”
kusho uBanzi.**



**“Bzzz-bzzz,”
kusho izinyosi.**





Ngemuva kwezinsuku ezimbalwa,
uGogo kanye noBanzi baya
ukuyobheka engadini.



Azisekho izinyosi.

Nezimbali
sezinyamalele!





“We! We! We!” kusho uBanzi.

“Gogo, **azisekho** izinyosi!”





“Mamo!” kusho uGogo.

“Ungakhathazeki, **ngineqhinga lomlingo**
lokuzibiza ukuthi zibuyele la!”





“Mmm... umlingo!” kusho uBanzi.

“Okokuqala, sidinga ukutshala izimbali
ezintsha,” kusho uGogo.





“Sizobe-ke,
sesishiya ibhakede
lamanzi engadini.”





UGogo kanye noBanzi batshala imbewu
kabhekilanga bese beshiya ibhakede
lamanzi engadini.





Ngaphambi kokuthi bahambe, uGogo uma
maphakathi nengadi, bese ephakamisa
isandla sakhe sesokudla ethi:

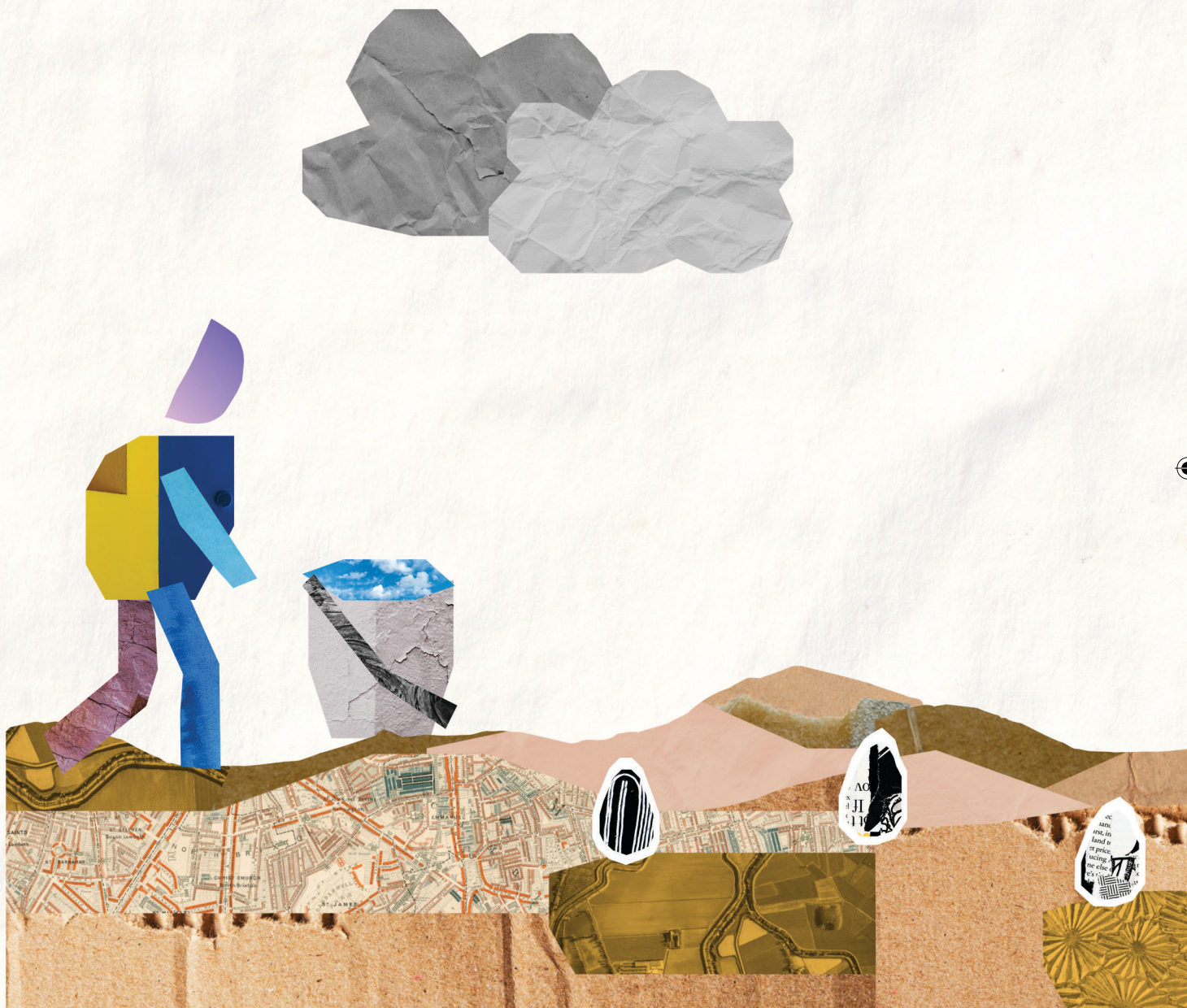
**“Zinyosi, ezimatasatasa kakhulu.
Zinyosi, ezimatasatasa kakhulu,
buyelani kuBanzi!”**

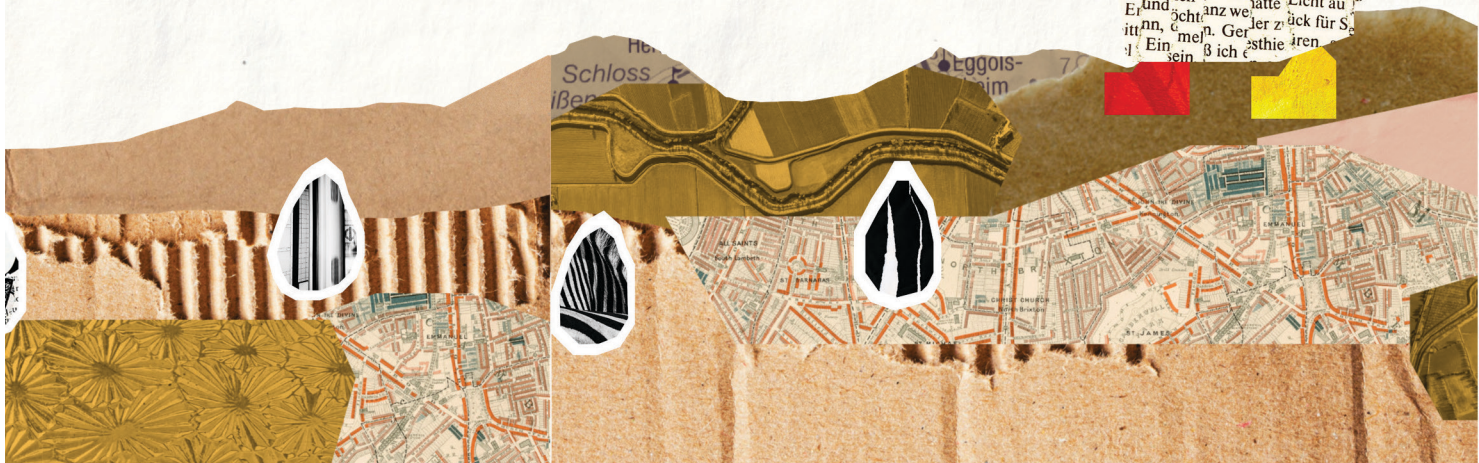


**“Zinyosi, ezimatasatasa
kakhulu. Zinyosi, ezimatasatasa
kakhulu, buyelani kuBanzi!”**

Kuhlebeza uBanzi ngemva kukaGogo.





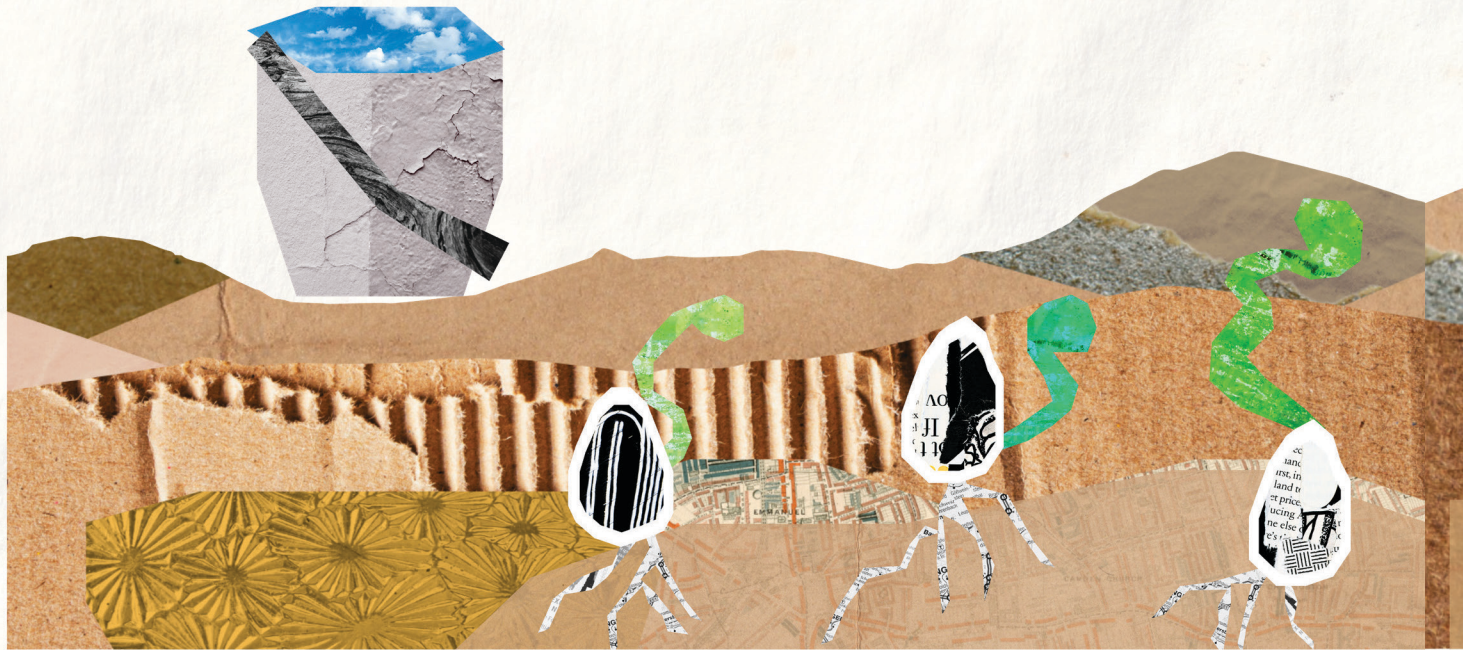






Akukabi bikho lutho.







Akukabi bikho lutho.





Sezibuyile izinyosi!





UBanzi kanye noGogo bayahleka
ngesikhathi izinyosi zidansa zisuka
kwenye imbali ziya kwenye.







